

بحائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي تاريخ المراجعة11/11/2024 تاريخ الإصدار 11/11/2024

تحل محل الصحيفة 17/04/2024 الطبعة 17.5

مادة

القسم 1: بيان الهوية

وسائل التعريف الأخرى

1.1. بيان تعريف المنتج طبقا للنظام المنسق عالميا

شكل المنتج اسم المنتج

Li-Ion Batteries >100 Wh رقم الأمم المتحدة (ADR) 3480 **BU ET&A** رمز المنتج

2.1. وسائل التعريف الأخرى

Hilti B 18 / 5.2 Li-Ion (01), Hilti B 22 / 5.2 Li-Ion (01), Hilti B 22 / 8.0 Li-Ion (01), Hilti B 36 / 3.0 Li-lon (01), Hilti B 36 / 3.3 Li-lon (01), Hilti B 36 / 3.9 Li-lon (01), Hilti B 36 / 5.2 Li-lon (01), Hilti B 36 / 6.0 Li-lon (01), Hilti B 36 / 9.0 Li-lon (01), Hilti B 22-110 Li-lon (01), Hilti B22-170 Li-lon (01), Hilti B22-195 Li-lon (01), Hilti B22-255 Li-lon (01), Hilti B22-290 Li-lon

3.1. الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

للاستخدام الحرفي فقط الاستخدامات و التعليمات الموصى بها

بطارية شاردة ليثيوم قابلة للشحن لأجهزة الطاقة الاستخدام الموصى به

4.1. تفاصيل بيانات المورد

الإدارة المصدرة لصحيفة البيانات التقنية

Hilti AG

Feldkircherstraße 100 FL 9494 Schaan

Liechtenstein

T +423 234 2111 product.compliance-power.tools@hilti.com

Hilti Emirates L.L.C. **Dubai Investment Park** P.O. Box 11051 AE Dubai

United Arab Emirates

T +971 800 44584, F +971 4 885 4405

ae.contactus@hilti.com, www.hilti.ae

5.1. رقم هاتف الطوارئ

رقم الطوارئ

Emergency CONTACT (24-Hour-Number): GBK GmbH Global Regulatory Compliance

+49 (0)6132-84463

+971 4 8019694 800-Hilti (44584) (Toll free)

القسم 2: بيان الخطورة

1.2. تصنيف المادة أو المخلوط

التصنيف حسب النظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميانية (GHS) للأمم المتحدة

2.2. عناصر بطاقة الوسم في النظام المنسق عالميا، بما في ذلك البيانات التحذيرية

التوسيم وفقاً للنظام العالمي المتوافق لتصنيف وترميز المواد الكيميانية (GHS) للأمم المتحدة

التوسيم لا ينطبق



محائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

3.2. أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

أخطار أخرى لا تؤثر في التصنيف

من أجل البطارية تم تخزين مواد كيماوية في علبة محكمة الإغلاق مصممة لتحمل الحرارة والضغط التي تواجهها أثناء الإستخدام

نتيجة لذلك لايوجد خطر فيزيائي للإشتعال أو الإنفجار أو خطر كيماوي لتسرب المواد الخطرة.

قد يتسبب في توليد حرارة أو تسرب في الكهربائية إذا لامست أطراف البطارية معادن أخرى. أقطاب البطاربة قابلة للإشتعال. في حالة تسرب المحلول الكهربائي قم بإبعاد البطارية عن النيران فوراً. ولكن إذا تعرضت للنار مضاف إليها صدمات ميكانيكية، أو تفككت مضاف إليها التوتر الكهربائي من خلال الإستخدام السيء عندها يتم تشغيل صمام تنفيث الغاز.

> في أقصى الحالات تنكسر علبة البطارية ومن المحتمل خروج مواد مؤذية. علاوة على ذلك إذا تم تسخينها بشدة من خلال النيران المحيطة يمكن أن ينبعث غاز لاذع.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

1.3. المواد

لا ينطبق

الملاحظات

2.3. المخاليط

بطارية شاردة ليثيوم القابلة للشحن:

الاسم/ النوع المحتوى الطاقي (Wh)

Hilti B 18 / 5.2 Li-Ion (01) 112,00

Hilti B 22 / 5.2 Li-Ion (01) 112,00

Hilti B 22 / 8.0 Li-Ion (01) 171,08

Hilti B 36 / 3.0 Li-lon (01) 108,00

Hilti B 36 / 3.3 Li-Ion (01) 118,80

Hilti B 36 / 3.9 Li-Ion (01) 140.40

187,20 Hilti B 36 / 5.2 Li-Ion (01)

Hilti B 36 / 6.0 Li-Ion (01) 216,00

Hilti B 36 / 9.0 Li-Ion (01) 316,80

Hilti B 22-110 Li-lon (01) 110,16

Hilti B 22-170 Li-lon (01) 170,65

Hilti B 22-195 Li-Ion (01) 194,4 Hilti B 22-255 Li-Ion (01) 255,96

Hilti B 22-290 Li-Ion (01) 291,6

يحتوي هذا المنتج على القطب الموجب (أوكسيد كوبالت الليثيوم)، والقطب السالب (الغرافيت) والكهارل (كربونات الإيثيلين، كربونات الإثيل و هيكسا فوسفات فلور الليثيوم).

خلع الملابس الملوثة وغسل الأجزاء المعرضة من الجلد بالصابون الخفيف والماء ثم شطفها بالماء الساخن. إذا حدث تهيج أو طفح

في كل الأحوال يحول الشكل الفيزيائي للمنتج دون التعرض للعمال في ظروف الإستخدام العادية.

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يجب ذكر ها وفقا للوائح المعمول بها

القسم 4: تدابير الإسعاف الأولى

1.4. وصف تدابير الإسعاف الأولى اللازمة

تدابير الإسعاف الأولى العامة

تدابير الإسعاف الأولى في حالة الاستنشاق

تدابير الإسعاف الأولى في حالة ملامسة الجلد

تدابير الإسعاف الأولي في حالة ملامسة العين

تدابير الإسعاف الأولي في حالة الابتلاع

2.4. أهم الاعراض/التأثيرات، الحادة والمتأخرة

الأعراض/ التَأْثِيرَات

تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

لا يُعد خطراً في الظروف العادية للاستخدام.

يشطف الفم. لا يستحث القئ. استشارة طبيب على الفور.

جلدي: تطلب استشارة طبية ارعاية طبية.

يحتوي هذا المنتج على محلول كهربائي عضوي. إذا كان هنالك تسرب للمحلول الكهربائي إلى خارج البطارية فإن التأثيرات التالية معروفة في حالة حدوث تماس: تهيج: يسبب التهيج الشديد للعينين. تهيج: قد يسبب تهيج الجهاز التنفسي.

إذا كان هنالك أي تسرب للمحلول الكهربائي من البطارية فيجب القيام بالتدابير التالية. السماح للشخص المصاب باستنشاق الهواء النقى. وضع المصاب في وضع الراحة.

الشطف بالمياه الغزيرة على الفور. استشارة طبيب في حالة استمرار الألم أو الاحمرار.

3.4. بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا افتضى الامر

علاج الأعراض.

11/11/2024 AR (العربية)



بحائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

القسم 5: تدابير مكافحة الحريق

1.5. وسائل الإطفاء المناسبة

تبريد البطاريات والمراكم بنفث الماء. في حالة نشوب حريق بالقرب. استخدام عامل إطفاء مناسب بالحريق المحيط. وسائل الإطفاء المناسبة عوامل إطفاء غير مناسبة لا تتوفر أي معلومات إضافية.

2.5. الخطورة المحددة التي تنشأ عن المادة الكيميائية

منتجات التحلل الخطرة في حالة نشوب حريق من الممكن تشكل الغازات السامة عند التسخين أو في حالة الحريق.

3.5. أشطة الحماية الخاصة لعمال الإطفاء

تبريد الأوعية التي تعرضت للمنتج برذاذ أو ضباب الماء. توخي الحذر عند مكافحة حرائق المنتجات الكيميائية. تجنب تلوث البيئة

تعليمات مكافحة الحريق

بالمياه المستخدمة في مكافحة الحريق. عدم الدخول إلى منطقة الحريق بدون معدات الحماية، بما فيها جهاز حماية التنفس.

ارتداء قفازات واقية. ملابس واقية. نظارات السلامة. قناع واق من الغازات.

الحماية في حالة الحريق

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

1.6. الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُمنع اللهب والشرر. تخلص من أي مصدر للإشعال. يعزل عن النار، عند الإمكان، بدون التعرض للمخاطر غير الضرورية.

1.1.6. لغير العاملين في مواجهة حالات الطوارئ

معدات الحماية تدابير الطوارئ

التدابير العامة

إبعاد الأفراد غير الضروريين من العاملين. يُمنع اللهب والشرر. تخلص من أي مصدر للإشعال. يعزل عن النار، عند الإمكان، بدون التعرض للمخاطر غير الضرورية.

2.1.6. للعاملين في مواجهة حالات الطوارئ

تزويد فرق التنظيف بمعدات الحماية الكافية. معدات الحماية تهوية المكان. تدابير الطوارئ

2.6. الاحتياطات البيئية

تجنب وصول المنتج إلى البالوعات ومياه الشرب. إخطار السلطات في حالة وصول السائل إلى مياه الصرف أو مجاري المياه العامة.

3.6. طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

أساليب التنظيف امتصاص السائل المراق باستخدام مادة ماصة. التخلص من المواد أو البقايا الصلبة في منشأة مصرح لها. معلومات أخرى

القسم 7: المناولة والتخزين

1.7. احتياطات للمناولة المأمونة

عدم النقع في المياه العادية أو مياه البحر احتباطات للمناولة المأمونة

عدم التعريض لمؤكسدات قوية

عدم إعطاء صدمات أو دفعات ميكانيكية

عدم التفكيك أو التعديل أو تغيير الشكل

لا تصل الطرف الموجب بالطرف السالب بمادة ناقلة للكهرباء

استخدم فقط الشاحن / الأدوات الكهربائية المحددو من قبل هيلتي (Hilti) لشحن أو تفريغ البطارية

لا ترميها في النار أو تعرضها لدرجات حرارة عالية (فوق 85 درجة حرارة مئوية)

لا تصل الطرف الموجب بالطرف السالب بمادة ناقلة للكهرباء.

يجب غسل الأيدي في كل مرة يتم فيها التعامل مع المنتج.

التدابير الصحية مخاطر إضافية قد تحدث عند المعالجة

لا يستخدم هذا المنتج سوى بالطريقة المبينة على الغلاف وبمعرفة مستخدم محترف.

2.7. متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم التوافق

تجنب أشعة الشمس المباشرة، ودرجات الحرارة المرتفعة، والرطوبة العالية

ظروف التخزين

قم بتخزينها في أماكن باردة (درجة الحرارة: -20 حتى 40 درجة مئوية، الرطوبة: 45 - 85%). يخزن في مكان جيد التهوية.

أماكن التخزين المنتجات غير المتوافقة

قلويات قوية أحماض قوية

مصادر الاشتعال. أشعة الشمس المباشرة. المواد غير المتوافقة

11/11/2024 AR (العربية) 3/7



محائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

معلومات حول التخزين المشترك قم بتخزينها بعيدا عن الماء

لا تخزنها مع مواد ناقلة للكهرباء

يتم تخزين البطارية عندما تكون مشحونة بنسبة 30 - 50% من سعة شحنها $^{\circ}$

ر. تجنب التخزين في أماكن تتعرض فيها لكهرباء ساكنة.

درجة حرارة التخزين -20 درجة مئوية

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

1.8. بارامترات المراقبة

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.8. المراقبة الهندسية المناسبة

إذا كان هنالك أي تسرب للمحلول الكهربائي من البطارية فيجب القيام بالتدابير التالية.

عدم تناول الطعام أو الشراب أو التدخين أثناء الاستعمال.

المراقبة التقنية المناسبة

3.8. تدابير الحماية الفردية، مثل معدات الحماية الشخصية

:معدات الحماية الشخصية

تجنب أي تعرض غير ضروري.

ارتداء قفازات واقية. تلبس قفازات للحماية.

حماية الأيدي

معلومات أخرى

مِعْيار	تسلل	السماكة (mm)	تسلل	مادة	نوع
EN ISO 374		0,12	6 (> 480 دقائق)	(NBR) مطاط النتريل	قفازات للاستخدام مرة مواحدة

نظارة مضادة لرذاذ السوائل أو نظارة أمان

استعمال القناع الملائم

حماية العين حماية المسالك التنفسية

رمز (رموز) المعدات الواقية الشخصية





لا تتوفر أي معلومات إضافية

القسم 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية

	1.9. الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية
مادة صلبة	الحالة الفيزيائية
علبة بلاستيكية	
حمر . أسود.	اللون
عديم الرائحة.	الرائحة
غير متاح	عتبة الرائحة
غير متاح	نقطة الانصبهار
غير متاح	نقطة التجمد
غير متاح	نقطة الغليان
غير قابل للاشتعال	قابلية الاشتعال
لا ينطبق	الحد الأدنَى للانفجار
لا ينطبق	الحد الأعلَى للانفجار
لا ينطبق	نقطة الوميض
لا ينطبق	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
غير متاح	درجة حرارة التحلل
غير متاح	الأس الهيدروجيني
غير متاح	محلول أس هيدروجيني
لا ينطبق	اللزوجة الكينماتية (قيمة محسوبة)(٤٠ درجة مئوية)
غير متاح	معامل النوزع الاوكتانول / الماء (Log Kow)
غير متاح	ضغط البخار



بحائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

غير متاح ضغط البخار عند درجة حرارة 50 درجة مئوية غير متاح التركيز غير متاح الكثافة النسبية الكثافة النسبية للبخار عند بلوغه 20 درجة مئوية لا ينطبق غير متاح قابلية الذوبان غير متاح حجم الجسيمات

2.9. البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية (تكميلي)

خطر الانفجار بالصدمة، الاحتكاك، الحريق أو مصادر الاشتعال الأخرى

القسم 10: الاستقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

1.10. القابلية للتفاعل

خصائص مساعدة على الانفجار

لا تتوفر أي معلومات إضافية

2.10. الاستقرار الكيميائي

مستقر في الظروف الطبيعية.

3.10. إمكانية التفاعلات الخطرة

التسخين قد يسبب حريقاً أو انفجاراً.

4.10. الظروف التي ينبغي تجنبها

أشعة الشمس المباشرة. درجة حرارة شديدة الارتفاع أو شديدة الانخفاض. ماء، رطوبة.

5.10. المواد غير المتوافقة

المواد الناقلة، المياه، ماء البحر، المؤكسدات القوية والأحماض القوية.

6.10. نواتج التحلل الخطرة

دخان. أحادي أكسيد الكربون. ثانى أكسيد الكربون.

القسم 11: المعلومات السمية

1.11. معلومات التأثيرات السمية

سمية حادة (فموية) غير مصنف سمية حادة (جلدية) غير مصنف سمية حادة (استنشاق) تآكل الجلد / تهيج الجلد غير مصنف تلف/ تهيج العين الشديد التحسس التنفسي أو الجلدي غير مصنف غير مصنف "القدرة على إحداث الطفرة في الخلية الجرثومية غير مصنف السر طنة السمية التناسلية غير مصنف السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض مفرد) غير مصنف السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (تعرض متكرر) غير مصنف

غير مصنف خطر السمية بالشفط يحتوي هذا المنتج على محلول كهربائي عضوي. إذا كان هنالك تسرب للمحلول الكهربائي إلى خارج البطارية فإن التأثيرات التالية

تأثير وأعراض ضارة محتملة على صحة الإنسان

معلومات أخرى

في حالة المناولة والاستخدام طبقاً للتعليمات، لا يتسبب المنتج في أي آثار ضارة على الصحة وفقاً لما يتوفر لدينا من خبرات ومعلومات.

	1.12. السمية
غير مصنف	الخطورة البيئية المائية، القصيرة الأمد (الحادة)
غير مصنف	الخطورة البيئية المائية، الطويلة الأمد (المزمن)

معروفة في حالة حدوث تماس: تهيج: يسبب التهيج الشديد للعينين. تهيج: قد يسبب تهيج الجهاز التنفسي.



بحائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

2.12. الاستمرارية وقابلية التحلل

Li-Ion Batteries >100 Wh

لم يُحدد. الاستمرارية وقابلية التحلل

3.12. القدرة على التراكم الأحيائي

لا تتوفر أي معلومات إضافية

4.12. الحركية في التربة

Li-Ion Batteries >100 Wh

لا تتوفر أي معلومات إضافية الحركية في التربة

5.12. التأثيرات الضارة الأخرى

التأثيرات الضارة الأخرى

المعلومات الإيكولوجية

الاوزون

معلومات أخرى

غير مصنف

· لا تتوفر أي معلومات إضافية

لا تسمح للبطاريات بالنفاذ إلى التربة.

قد تتآكل خلية البطارية أو قد يتسرب المحلول الكهربائي.

التخلص من المنتج وفقاً لقوانين السلامة المحلية / الوطنية المعمول بها. الرجوع للصانع أو المورد للحصول على معلومات بشأن

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

1.13. طرائق التخلص من النفايات

توصيات التخلص من المنتج / التعبئة والتغليف

الاسترداد أو إعادة التدوير.

تجنب انطلاق المادة في البيئة.

			وفقا اـ: ADR / IMDG / IATA / RID /
RID	IATA	IMDG	ADR
		بة	1.14. رقم الأمم المتحدة أو رقم تحديد الهوي
3480	3480	3480	3480
		لأمم المتحدة	2.14. الاسم الرسمي للنقل المحدد من قبل ا
LITHIUM ION BATTERIES	Lithium ion batteries	LITHIUM ION BATTERIES	LITHIUM ION BATTERIES
			وصف وثيقة الشحن
UN 3480 LITHIUM ION BATTERIES, 9	UN 3480 Lithium ion batteries, 9	UN 3480 LITHIUM ION BATTERIES, 9	UN 3480 LITHIUM ION BATTERIES, 9, (E)
			3.14. رتبة (رُتب) أخطار النقل
9	9	9	9
			4.14. مجموعة التعبئة
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
			5.14. مخاطر على البيئة
لا :خطر على البيئة	لا :خطر على البيئة	لا :خطر على البيئة لا :ملوث بحري	لا :خطر على البيئة
			لا تتوفر معلومات إضافية



محائف بيانات السلامة

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي

6.14. الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل

النقل البري كود التصنيف (ADR)

أحكام خاصة (ADR) 387 ,348 ,310 ,636 ,376 ,377 ,230

Ε

تعليمات التغليف (ADR)

P903, P908, P909, P910, P911, LP903, LP904, LP905, LP906 2

فئة النقل (الاتفاق الأوروبي المتعلق بالنقل الدولي للبضائع الخطرة

بالطرق البرية(ADR))

كميات محدودة (ADR)

رمز القيود على الاستخدام فيما يتعلق بالأنفاق (ADR)

النقل البحري

387, 384, 348, 310, 377, 376, 230

تدابير خاصة (IMDG) كميات محدودة (IMDG)

P903, P908, P909, P910, P911, LP903, LP904, LP905, LP906

تعليمات التغليف IMDG رقم EmS (حريق) رقم EmS (انسكاب)

F-A S-I Α

فئة الشحن (طبقاً ل IMDG) التخزين والمناولة (IMDG)

SW19 147

رقم الدليل الطبي للإسعافات الأولية (MFAG)

Forbidden Forbidden

النقل الجوي تعليمات التغليف لطائرات الركاب والبضائع (IATA) الكمية القصوى الصافية لطائرات الركاب والبضائع (IATA)

See 965

تعليمات التغليف لطائرات البضائع فقط (IATA)

أحكام خاصة (IATA)

636 ,387 ,377 ,376 ,348 ,310 ,230

نقل بالسكك الحديدية تدابير خاصة (RID) كمية محدودة (RID)

0

تعليمات التغليف (RID)

P903, 908, 909, P910, P911, LP903, LP904, LP905, LP906

A88, A99, A154, A164, A183, A213, A331, A802

7.14. النقل البحرى للمواد السائبة وفقاً لأدوات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

لا ينطيق

القسم 15: المعلومات التنظيمية

1.15. القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، المنطبقة على المنتج المتناول

لا تتوفر أي معلومات إضافية

معله مات أخرى

نشرة بيانات السلامة غير مطلوبة لهذا المنتج. تم إنشاء نشرة معلومات السلامة الخاصة بهذا المنتج على أساس طوعي<ReplaceEmptyCellBy_NO_RELEVANT_DATA>

11/11/2024 تاريخ الإصدار 11/11/2024 تاريخ المراجعة 17/04/2024 تحل محل الصحيفة

الملاحظات	تغيير	عنصر مُغَيَّر	القسم
	مضاف	اسم المنتج	1.1
	مضاف	الملاحظات	3

SDS_UN_Hilti (arabic)

تستند هذه المعلومات إلى معارفنا الحالية وتهدف إلى وصف المنتج لأغراض الصحة والسلامة والمتطلبات البيئية فحسب. ولا ينبغي أن تفسر على أنها ضمان لأي خاصية معينة للمنتج.